



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
MAGNA PT S.p.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7180624 / 07.03.2019  
Purch. ord. no.: 5500039863  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020569 / 13.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

## Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 1.201,520 KG Net weight 1.029,120 KG Volumes 1,440 M3

| Item   | Material Description                                                              | Quantity | Weight       |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|
| 000010 | 2510204509<br>Clutch Cooling Pump<br>Customer article number: 2510204509Position2 | 3.840 PC | 1.029,120 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                | 4 PC     | 60 KG        |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                             | 80 PC    | 103 KG       |
| 900003 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                      | 4 PC     | 9 KG         |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

180220394  
5009103573  
23216  
**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3840  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 4  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ ☐ ☐  
Data controllo: 12.03.19  
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

weiß - Exemplar für Auftraggeber  
rosa - Exemplar für Absender  
blau - Exemplar für Empfänger  
grün - Exemplar für Frachtführer  
blanc - Exemplaire pour commettant  
rose - Exemplaire de l'expéditeur  
bleu - Exemplaire du destinataire  
vert - Exemplaire du transporteur  
wit - Exemplaar voor lastgever  
roze - Exemplaar voor afzender  
blau - Exemplaar voor geadresseerde  
groen - Exemplaar voor vervoerder  
blanco - Esemplare per committente  
rosa - Esemplare per mittente  
blu - Esemplare per destinatario  
verde - Esemplare per trasportatore  
white - Copy for orderer  
pink - Copy for sender  
blue - Copy for consignee  
green - Copy for carrier  
hvid - Exemplar for ordregiver  
rosa - Exemplar for afsender  
blaa - Exemplar for modtager  
grøn - Exemplar for beforder

|                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                    |  |                                                                    |  |                                                                    |  |                                                                    |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>MAGNA</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                      |  |                                                                                                                                                                      |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE</b><br><b>INTERNATIONAL</b><br>19002436<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                    |  |                                                                    |  |                                                                    |  |                                                                    |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>Magna L.P.A.<br>VIA DLI CICLAMINI 4<br>I 70026 Modugno                                                                                           |  |                                                                                                                                                                      |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br>Schwölzer GmbH & Co.<br>International Logistics KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>D - 71034 Ludwigsburg<br>www.schwolzer-logistik.de                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                    |  |                                                                    |  |                                                                    |  |                                                                    |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu<br>Land/Pays                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                      |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                    |  |                                                                    |  |                                                                    |  |                                                                    |  |
| <b>4</b> Ort und Land der Übernahme<br>Lieu et pays de prise en charge<br><b>MAGNA</b><br>Land/Pays<br>Datum/Date<br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim |  |                                                                                                                                                                      |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                    |  |                                                                    |  |                                                                    |  |                                                                    |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés<br>Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                                                                                                                  |  | <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br>38 - Gehörlose<br>17 x 70026                                                                                |  | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis<br>222623                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                   |  | <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport |  | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                       |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg                    |  | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³<br>165021                      |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                                                          |  | <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                            |  | <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement<br>Frei<br>Franco<br>Unfrei<br>Non Franco                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer |  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                    |  | <b>21</b> Währung<br>Monnaie                                       |  | <b>22</b> Empfänger<br>Le Destinataire                             |  |                                                                    |  |
| <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>91438 Bad Windsheim                                                                    |  | <b>24</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)<br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>91438 Bad Windsheim |  | <b>25</b> Anweisung der Beförderung<br>Instruction de la livraison<br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                                                                       |  | <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz<br>Anhänger                                 |  | <b>28</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift            |  | <b>29</b> Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift               |  |                                                                    |  |
| <b>30</b> Benutzte Gen.-Nr.<br>National<br>Bilateral<br>EG<br>CEMT                                                                                                                                                                  |  | <b>31</b> Benutzte Gen.-Nr.<br>National<br>Bilateral<br>EG<br>CEMT                                                                                                   |  | <b>32</b> Benutzte Gen.-Nr.<br>National<br>Bilateral<br>EG<br>CEMT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | <b>33</b> Benutzte Gen.-Nr.<br>National<br>Bilateral<br>EG<br>CEMT                                                                                                                                                                                                |  | <b>34</b> Benutzte Gen.-Nr.<br>National<br>Bilateral<br>EG<br>CEMT                 |  | <b>35</b> Benutzte Gen.-Nr.<br>National<br>Bilateral<br>EG<br>CEMT |  | <b>36</b> Benutzte Gen.-Nr.<br>National<br>Bilateral<br>EG<br>CEMT |  | <b>37</b> Benutzte Gen.-Nr.<br>National<br>Bilateral<br>EG<br>CEMT |  |

Bei gefälschten Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrsymbol, Nummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.111 ADR. Ein Teil der marchandises dangereuses, indiqués à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.111.